1569 marzo 17. Brescia.

A. L'illustre e magnifico *militum gravis armaturæ ductor* signor Alvise (Luigi) Martinengo, volendo mantenere le promesse contenute nella supplica del giorno precedente, assegna un piò di terra, una casa in usufrutto provvisorio e arredi per l'erezione di una parrocchia nella chiesa di Santa Maria *de Monticulo seu Montechio* (Montecchio), entro i confini della pieve di Quinzano, e promette di assegnare alla chiesa, dopo la sua morte, beni sufficienti per garantire al rettore *pro tempore* un reddito di 200 lire *planet* all'anno; non si procederà invece all'erezione se egli morirà entro i prossimi dieci anni senza attuare le assegnazioni, o se dopo tre anni dalla sua morte non lo avrà fatto il suo erede.

B. Il vescovo di Brescia Domenico Bollani, sentita la supplica del conte Alvise (Luigi) Martinengo e le sue promesse di assegnazioni (epsresse nel documento precedente, alla stessa data), smembra la chiesa di Santa Maria di Montecchio nella contrada dei *Fienili dei Valli* (Castelletti) dalla pieve di Quinzano cui giuridicamente appartiene, e la erige in parrocchia, assegnandole in beneficio un terreno di 9 piò adiacente alla chiesa, di proprietà della pieve di Quinzano; il rettore della chiesa eserciterà la cura d'anime sugli abitanti del circondario, e sarà giuridicamente e ritualmente soggetto all'arciprete di Quinzano; l'erezione è comunque subordinata all'espresso consenso dell'arciprete di Quinzano all'assegnazione del terreno di proprietà della pieve.

Brescia - Archivio Storico Diocesano: Fondo Parrocchie, busta 451 "Quinzano" (notaio Giovanni Francesco Mainatia).

Minute.

Ediz.: Casanova, Tommaso, (a cura di), 1998, *Ombre senza voce. Le chiese del territorio demolite negli ultimi cent'anni (San Paolo, Verolavecchia, Verolanuova, Quinzano)*, Verolavecchia (Bs), Ass. Terra&Civiltà, pp. 195-197, docc. 12-13; Casanova, Tommaso - Valsecchi, Angelo, (a cura di), 2014, *Santa Maria di Montecchio. Indagini su un'antica chiesa nella campagna di Quinzano*, ('Quaderni di Brixia Sacra', 5), Roma-Brescia-Iseo, Studium-Ass. per la storia della Chiesa Bresciana-Uspaa, pp. 211-6, docc. 4-5.

A

Assig*natio* Ill*ust*ris d*omini* Aloysij Martine*n*gi
ecc*lesie* sancte Marie d*e* Montechio

In xp*ist*i no*min*e amen Anno a natiuit*ate* eiusde*m* mille*sim*o q*uin*ge*ntesi*mo sexag*esi*mo nono Ind*iction*e duodecima die Iouis decimo septimo May[1] In ep*iscop*ali pal*ac*io brixiæ p*rese*ntib*us* M*agnif*ico d*omino* Mario Trusso et d*om*ino Io*anne* bapt*ist*a Trappa et d*omino* Io*anne* fr*anci*sco Ursono etc. te*stibus etc*.

Ill*ustris* et Mag*nificu*s atq*ue* milit*um* grauis armaturæ Ductor; D*ominus* Aloy*siu*s m*ar*tine*n*gus nob*il*is brixiæ, uolens p*ro*missa in supplicat*ion*e p*er* eius Ill*ustrem* do*minationem* fact*a* R*euerendissi*mo D*omino* Do*mi*nico bollano ep*iscop*o Brixiæ attendere, et obs*er*uare, et ad hoc ut ecc*lesi*a campestris et sine cura S*anc*tæ Mariæ d*e* Monticulo seu Montechio Intra limites plebis Quintiani, p*ro* beneficio comodo, et utilitate Incolar*um* d*ic*tæ contratæ, in parochia*m* erigat*ur*, agens pro se *etc*. sponte *etc*. et o*m*ni mel*iori* modo *etc*. Dedit Tradidit, Donauit, et assignauit, ac Dat, Tradit, Donat, et assignat p*redic*te eccl*es*ie D*iue* Mariæ d*e* Montechio in parochia*m* errigen*dam* uts*upra* seu futuris rectorib*us* d*e* ea p*er* tempora Instituen*dis* et R*euerend*o {iu*ris* vt*riusque* doc*tori* d*omino* lud*oui*co arriuabeno}^{m} Vicario ep*iscop*alis curie Brixien*sis* ‹1*v*› uel mihi Io*anni* fr*anci*sco maynatiæ not*ario* et canc*ella*rio cur*ie* ep*iscopa*lis brix*iæ* {uti publ*ice* p*er*sone}^{m} p*rese*ntib*us* et stipulantib*us* no*min*e p*redic*tæ eccl*es*iæ seu eor*un*d*em* rector*um* p*ro* te*m*pore futuror*orum*

[1] Errore per: "Martij".

Nominatim unam petiam terre aratiuam tantum sitam super Territorio Quintiani in contrata Montechi cui coheret ameridie predicta Ecclesia Diue Mariæ amonte monte [!] et amane bona plebis de Quintiano et asero uia saluis etc. plodij vnius uel quantamcumque sit

[2] Item vnam petiam terræ similiter aratiuam tantum sitam utsupra cui coheret ameridie seriola gambaroli,[3] amane et a monte bona dictæ plebis asero quidam uallo[4] Tendens ad Territorium Aquelonge plodij vnius vel quantacumque sit.

Item vnam domum sitam in dictamet contrata cui coheret amane curtiuum magnum quo vtantur massarij et fictabiles dicti Illustris domini Aloysij amonte Horti bracentorum ‹2r› ameridie petia Terræ cognominata la costa asero aqua gambaloni, ad vsufructuandum tantum donec ipse Illustris dominus Aloysius fabricari seu construi fecerit vnam domum propriam pro vsu dicti rectoris, quam construi facere promisit Intra annos {decem}[5] continuos etc. et In ea expendere libras sex centum planet de eius proprijs peccunijs, et vlterius prouidere de fonte baptismali lapideo de vno calice, patena cruce, candelabris, paramentis et alijs ad parrochialem ecclesiam erigendam necessarijs In laudabili et decenti forma.

Insuperque obtulit dare Tradere et assignare predicte ecclesie tot {certas} proprietates gaudendas post {eius tamen} mortem ex quibus, comprehensis bonis utsupra assignatis et {meliorامentis}^{m} alijsque bonis predicte plebis Quintiani aplicandis dicte ecclesie ipsa ecclesia in parrochiam errigenda et cui rector pro tempore annuatim de annuo ‹2v› redditu percipiet libras ducentum planet et hoc in termino annorum decem continue proxime futurorum.

Ad habendum Tenendum gaudendum et usufructuandum etc. Dans etc., Ponens etc. Constituens etc. Promttendo etc. de euictione etc.

et ulterius dictus Illustris Dominus Aloysius agens utsupra promisit de euictione etc. {vlterius} dictus Illustris dominus Aloysius agens utsupra fecit et facit dictam assignationem et promissiones de quibus supra cum hoc pacto expresso sine quo dictus Reuerendus dominus Vicarius seu etiam Reuerendissimus dominus episcopus Brixiæ non erigeret dictam campestrem ecclesiam in parrochialem, videlicet In euentum in quem {dictus} Illustris dominus Aloysius intra dictos annos decem ab hac luce migraret non facta actuali assignatione dictarum proprietatum de quibus supra dicte {campestris} ecclesie in parrochialem erigende, ex tunc et eo casu {si vniuersalis heres dicti Illustris domini Aloysij in termino annorum trium tunc continuorum, dictas proprietates dicte ecclesie cum effectu non assignauerit et plene non adimpleuerit omnia promissa in presenti instrumento}^{m} restitutis {prius} bonis Plebi de Quintiano que ab eadem plebe in dicta erectione dimembrari contigerint, etiam Hospitale Incurabilium pauperum Brixiæ cum effectu habeat et consequatur ab {ipso} vniuersali herede dicti Illustris domini Aloysij ducatos {quinque}[6] {centum libras trium planet pro quolibet}[7], quos ex nunc prout ex tunc dictus Illustris dominus Aloysius applicauit et applicat dicto Hospitali, ita stipulante dicto Reuerendo domino Vicario nomine quo supra Promittendo etc. obligando etc. renuntiando etc.

super quibus omnibus rogatus sum ego Ioannes franciscus de mainatia notarius de premissis conficere documentum etc.

B

{errectio}^{m}

Postque statim presentibus suprascriptis testibus

Reuerendissimus in xpisto pater Dominus Dominicus bollanus Dei et apostolicæ sedis gratia episcopus Brixiæ Dux Marchio et Comes visa supplicatione ‹3r› Dominationi suæ Reuerendissime facta et presentata per Illustrem dominum Aloysium martinengum ‹nobilem›

---

[2] Questo paragrafo è depennato.

[3] *Scil.* “gambaloni”.

[4] Parola di lettura incerta.

[5] Nell’interlinea a correzione di “quinque”, depennato.

[6] Nell’interlinea, alla fine della riga precedente.

[7] Nell’interlinea, all’inizio della riga successiva.

brixiensem nomine suo et Incolarum contratæ finiliu*m* Vallorum uulgo nuncupatæ seu Sanctæ Mariæ de Montechio Territorij Quintiani habitaque sumaria Informatione {quantum sufficiat} de narratis In ipsa supplicatione et comperto In ea uerum fuisse et esse, visoque Instrumento assignationis factæ per eundem Illustrem dominum Aloysium de vna petia Terræ, domo et promissionis assignandi Tot certas proprietates, predictæ Ecclesiæ Beatæ Mariæ de Monticulo seu Montechio ex quibus rector Instituendus de ipsa ecclesia annuatim percipiet libras ducentum planet in Termino, et sub pena In ipso documento contentis vna cum Infrascripta petia Terræ plebis Quintiani assignanda predicte ecclesie, visaque forma Iuris et sacrorum canonum et decretorum sacri concilij Tridentini, auctoritate ordinaria et apostolica In hac parte sibi concessa uigore decretorum predictorum omni meliori modo predictam ecclesiam beate Marie de Montechio ‹3v› sitam intra limites plebis Quintiani in contrata finiliu*m* Vallorum separauit et dimembrauit ac separat et dimembrat in parochiamque errexit et errigit modo et forma Infrascriptis ita quod rector de ea Instituendus et pro tempore existens, in ea ecclesiastica sacramenta Incolis dicte contratæ Montechi seu finiliu*m* Valorum administrare baptizare confessiones audire, corpora mortuorum Tumulare et alia facere possit et valeat sicut alij rectores parrochialium ecclesiarum facere soliti sunt et possunt cui ecclesie et rectoribus eiusdem pro tempore Instituendis appli{cauit,}[m] {et applicat} Vnam petiam Terræ aratiuam et partim uitatam sitam super Territorio Quintiani {in[8] vincula [?] Iuris dictæ plebis}[9] cui coheret amonte illi de Gabiano amane et ameridie seriola gambaloni asero strata plodiorum nouem uelcirca: cum hoc [?] quod rector ipsius ecclesiæ beatæ Mariæ, per Tempora Instituendus Teneatur accedere singulis annis ad plebem Quintiani matricem in sabato sancto, ad coadiuuandum predictum Reuerendum dominum Archipresbiterum dicte plebis in faciendo fontem baptismalem et alijs diuinis officijs fieri solitis et ab eo accipiendo olea Sacrata cathecuminorum Infirmorum ‹4r› et fontis baptismatis et quocumque Tempore et loco recognoscere ipsum Reuerendum dominum Archipresbiterum in eius superiorem et locum honorabiliorem cedere, et predicta dimembratio et erectio eius Reuerendissima dominatio fecit et facit dummodoque Reuerendus dominus Archipresbiter modernus expresse consentiat applicationi petie Terre Iuris predicte plebis per eius dominationem Reuerendissimam facte dicte ecclesie beatæ Mariæ in parrochiam errectæ,

Acta fuerunt hec In episcopali auditorio brixie Anno a natiuitate domini millesimo quingentesimo sexagesimo nono Indictione duodecima die Iouis sextodecimo[10] mensis Martij pontificatus ssanctissimi in christo patris Domini Nostri domini Pij diuina prouidentia pape quinto anno quarto presentibus Magnifico domino Mario Trussio, domino Ioanne baptista Trappa et Ioanne Francisco vrsono brixiensibus Testibus rogatis Iuratis, ‹4v›

Vna petia terræ aratiua et partim uitata sita super territorio Quinzani In contrata Sanctæ Mariæ montechi cui coheret amonte illi de Gabiano amane et ameridie seriola gambalona asero strata plodiorum 9 uelcirca etc.

---

[8] Segue "*contrata*", depennato.

[9] Nell'interlinea, a correizone di "in *contrata* et circumcirca dictam ecclesiam", depennato.

[10] Errore per "decimo septimo".

TRADUZIONE

A

Assegnazione dell'illustre signor Aloisio Martinengo alla chiesa di Santa Maria di Montecchio

Nel nome di Cristo, amen. Anno dalla Natività del Signore 1569, indizione 12ª, giovedi 17 maggio [= *marzo*]; nel palazzo episcopale di Brescia; presenti il magnifico signor Mario Trusso, il signor Giovanni Battista Trappa e il signor Giovanni Francesco Ursono, testimoni.

L'illustre e magnifico comandante di soldati d'armatura pesante signor Aloisio (Luigi) Martinengo, nobile di Brescia, volendo mantenere le promesse contenute nella supplica avanzata dalla sua illustre dominazione al reverendissimo don Domenico Bollani, vescovo di Brescia, e allo scopo che la chiesa campestre e senza cura di Santa Maria *de Monticulo*, o di Montecchio, nella giurisdizione della pieve di Quinzano, per beneficio comodità e vantaggio delle popolazioni di quella contrada, sia eretta in parrocchia, agendo per sé spontaneamente ecc. ha donato e assegnato, e dona e assegna alla suddetta chiesa di Santa Maria di Montecchio, da erigersi in parrocchia, ossia ai futuri rettori di essa *pro tempore*, ossia al reverendo dottore in diritto canonico e civile don Ludovico Arrivabeno vicario episcopale della curia di Brescia, nonché a me notaio Giovanni Francesco Mainatia cancelliere della curia vescovile di Brescia come pubblico ufficiale, presenti e stipulanti a nome della suddetta chiesa ossia dei suoi futuri rettori *pro tempore*:

Una pezza di terra soltanto arativa, sita nel territorio di Quinzano in contrada di Montecchio, cui confinano a sud la chiesa di Santa Maria, a nord e a est beni della pieve di Quinzano, a ovest la strada, di un piò (o quanto sia).

[*questo capoverso è cancellato*] Poi una pezza di terra anch'essa soltanto arativa, sita come sopra, cui confinano a sud la seriola Gambalone, a est e a nord beni della pieve di Quinzano, a ovest un avvallamento [?] orientato verso il territorio di Acqualunga, di un piò (o quanto sia).

Poi una casa, sita nella stessa contrada, cui confinano a est il cortivo grande di cui si servono i massari e i fittavoli dell'illustre signor Aloisio Martinengo, a nord gli orti dei braccianti, a sud la pezza di terra denominata "la Costa", a ovest l'acqua del Gambalone, ma soltanto in usufrutto finché l'illustre signor Aloisio Martinengo abbia fatto costruire una casa destinata per uso del rettore, che egli ha promesso di far edificare entro i prossimi dieci anni, spendendovi lire 600 *planet* di suo proprio denaro; e altresì di donare un fonte battesimale in pietra, un calice, patena, croce, candelabri, paramenti e altri arredi necessari all'erezione di una chiesa parrocchiale, belli e conformi alle disposizioni liturgiche.

In più ha promesso di assegnare alla chiesa di Montecchio tante proprietà certe, da godersi tuttavia dopo la sua morte, dalle quali, compresi i beni sopra menzionati, i miglioramenti e altri beni della pieve di Quinzano, la erigenda chiesa parrocchiale di Montecchio e il suo rettore annualmente percepiranno un reddito di 200 lire *planet*; e ciò entro il termine dei prossimi dieci anni. [...]

Inoltre l'illustre signor Aloisio Martinengo ha fatto e fa questa assegnazione, con la seguente condizione espressa, senza la quale il reverendo signor vicario o anche il reverendissimo vescovo di Brescia non debbano erigere la chiesa campestre di Montecchio in parrocchiale: vale a dire, nell'eventualità che l'illustre signor Aloisio Martinengo entro i prossimi dieci anni passasse a miglior vita senza aver dato attuazione alla presente assegnazione di proprietà alla chiesa campestre erigenda in parrocchiale, per ciò stesso, e nel caso che l'erede universale dell'illustre signor Aloisio Martinengo nel termine dei tre anni successivi non avesse attuato l'assegnazione alla chiesa delle suddette proprietà e non avesse adempiuto tutto quanto promesso nel presente strumento, si restituiscano anzitutto alla pieve di Quinzano i beni che si dovranno smembrare dalla pieve nella erezione, e quindi l'erede universale dell'illustre signor Aloisio Martinengo debba pagare all'Ospedale dei poveri incurabili di Brescia 500 ducati di tre lire *planet*, che da questo momento l'illustre signor Aloisio Martinengo ha assegnato e assegna all'Ospedale.

Così sottoscrive anche il reverendo signor vicario, a nome della chiesa di Montecchio [...]

Di tutto ciò, fui rogato io Giovanni Francesco Mainatia notaio di stipulare un atto pubblico.

B

Erezione

Subito dopo, alla presenza degli stessi testimoni.

Il reverendissimo padre in Cristo don Domenico Bollani, per grazia di Dio e della Sede apostolica vescovo di Brescia, duca marchese e conte, vista la supplica presentata alla sua reverendissima dominazione dall'illustre signor Aloisio Martinengo ‹*nobile*› bresciano, a nome suo e degli abitanti della contrada chiamata in italiano "Fienili dei Valli", o Santa Maria di Montecchio, nel territorio di Quinzano; avuta sintetica ma sufficiente informazione del contenuto della supplica; verificato che quanto è detto in essa era ed è vero; visto lo strumento dell'assegnazione, fatta dall'illustre signor Aloisio Martinengo, di una pezza di terra e una casa, e la promessa di attribuire tante proprietà certe alla chiesa della Beata Maria *de Monticulo* o Montecchio, dalle quali l'istituendo rettore della chiesa percepirà annualmente 200 lire *planet*, secondo i termini e la penale contenuti nell'atto, insieme con la sotto descritta pezza di terra della pieve di Quinzano da assegnare alla chiesa di Montecchio; vista la forma del diritto e dei sacri canoni e dei decreti del sacro Concilio Tridentino; per l'autorità ordinaria e apostolica a lui concessa nel merito in forza dei decreti suddetti, ha separato e separa la chiesa della Beata Maria di Montecchio, sita nella giurisdizione della pieve di Quinzano, in contrada Fienili dei Valli, e l'ha eretta ed erige in parrocchia nel modo e nella forma sotto descritti, così che il rettore da istituirsi in essa *pro tempore* possa amministrarvi i sacramenti per gli abitanti della contrada di Montecchio o dei Fienili dei Valli, battezzare ascoltare le confessioni, tumulare i defunti, e fare tutto ciò che di solito fanno e possono fare gli altri rettori delle chiese parrocchiali.

Alla chiesa e ai suoi rettori *pro tempore* ha assegnato e assegna una pezza di terra arativa e in parte vitata, sita nel territorio di Quinzano [*cancellato*: nella contrada tutt'attorno alla chiesa di Montecchio], fra le proprietà di diritto della pieve, cui confinano a nord quelli di Gabiano [il Comune?], a est e a sud la seriola Gambalone, a ovest la strada, di piò 9 circa.

In più il rettore *pro tempore* della chiesa della Beata Maria di Montecchio sia tenuto ad accedere ogni anno alla pieve matrice di Quinzano il sabato santo, a coadiuvare il reverendo signor arciprete della pieve nella benedizione del fonte battesimale e negli altri divini uffici che di solito si celebrano, e di ricevere da lui gli oli santi dei catecumeni degli infermi e del fonte battesimale; e in qualunque tempo e luogo riconoscere il reverendo signor arciprete come suo superiore, e cedergli il posto più onorevole.

Tale smembramento ed erezione la sua reverendissima dominazione ha fatto e fa, purché il reverendo signor arciprete attuale di Quinzano dia il suo espresso consenso all'assegnazione della pezza di terra di diritto della pieve, fatta dalla sua reverendissima dominazione alla chiesa della Beata Maria eretta in parrocchia.

Questo atto è stato rogato nella sala delle udienze del vescovado di Brescia, nell'anno dalla Natività del Signore 1569, indizione 12ª, giovedi 16 [=17] marzo, anno quarto del pontificato del santissimo padre in Cristo il signore nostro Pio, per divina provvidenza papa V; presenti il magnifico signor Mario Trusso, il signor Giovanni Battisti Trappa e Giovanni Francesco Ursono, bresciani, testimoni ecc.

Una pezza di terra arativa e in parte vitata, sita in territorio di Quinzano in contrada di Santa Maria di Montecchio, cui confinano a nord quelli di Gabiano, a est e a sud la seriola Gambalone, a ovest la strada, di piò 9 incirca.